《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「猶、犹」→「犹」

辨音：「猶」音yóu，「犹」音yòu或yóu。

辨意：根據《教育部異體字字典》，「猶」是指一種野獸（似猴而性多疑）、仍舊、還、如同、尚且、謀略（通「猷」）、姓氏，如「猶豫」、「猶疑」、「雖敗猶榮」、「困獸猶鬥」、「過猶不及」、「意猶未盡」、「猶如」、「雖死猶生」、「猶太人」、「天作孽猶可違，自作孽不可活」等。而「犹（yòu）」則是獸名，為文言詞，今已不常用。「犹（yóu）」則是指犬吠聲，為文言詞，今已很少使用。現代語境中一般都是用「猶」，「犹」通常只見於古書中。需要注意的是，只有「猶」可作姓氏。

偏旁辨析：只有「猶」可作聲旁，如「蕕」等。